



---

# DEWALT®

---

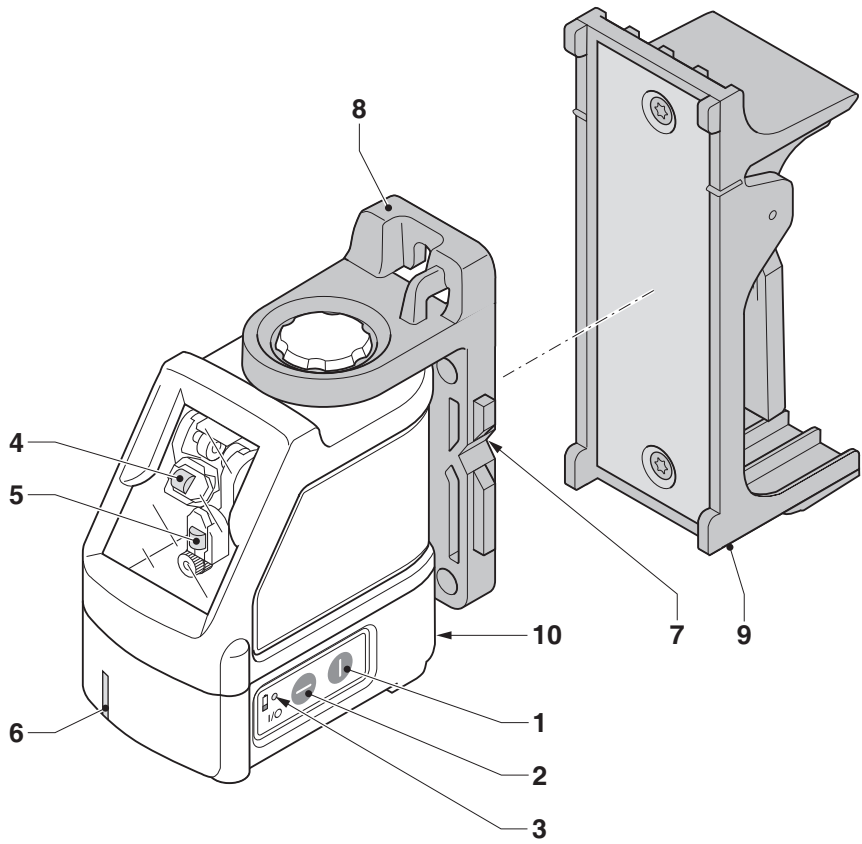


**544666 - 96 SK**

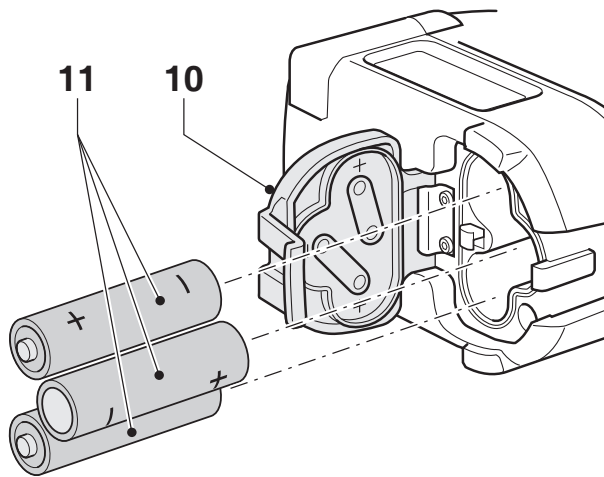
Preložené z pôvodného návodu

**DW087K**

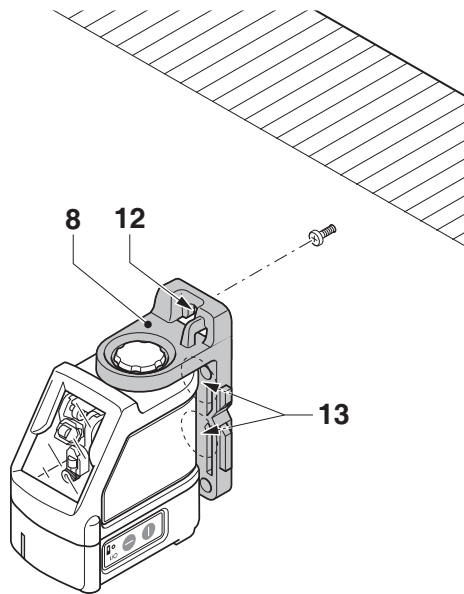




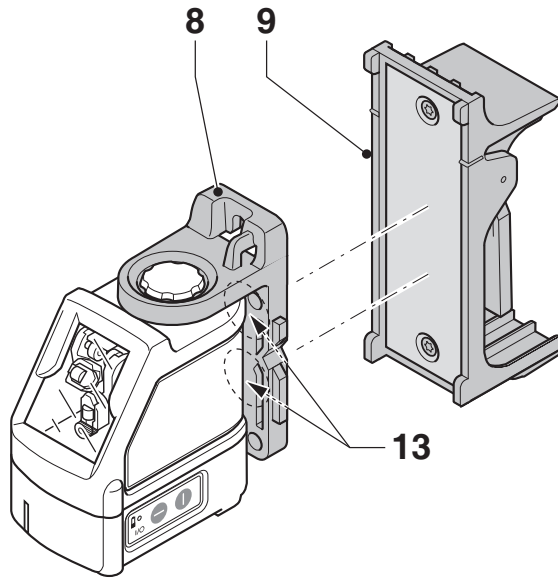
**A**



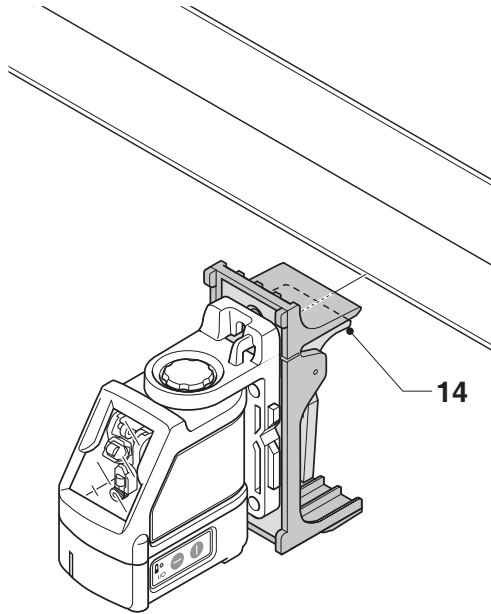
**B**



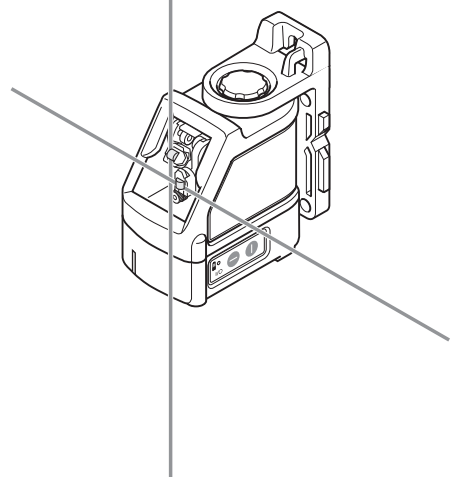
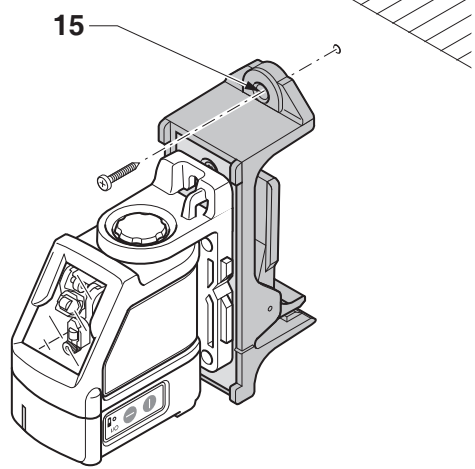
**C1**

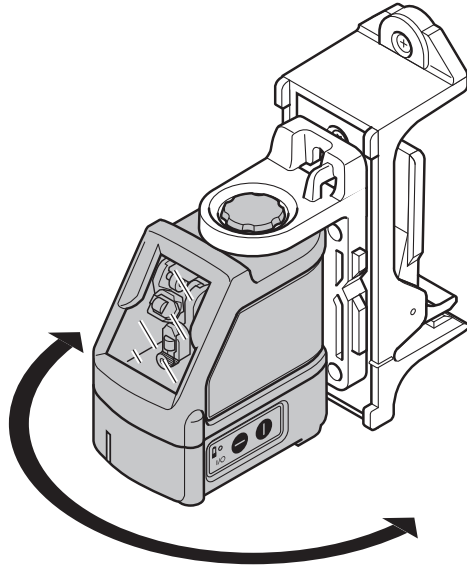


**C2**

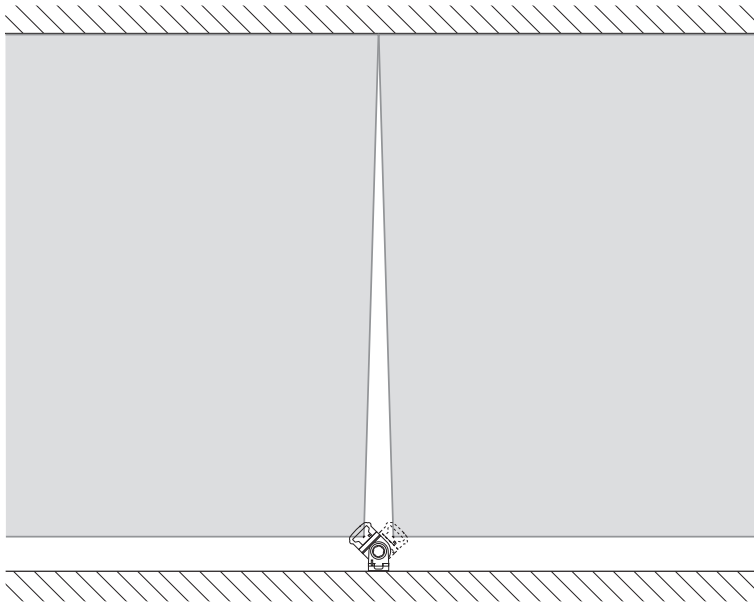


**C3**

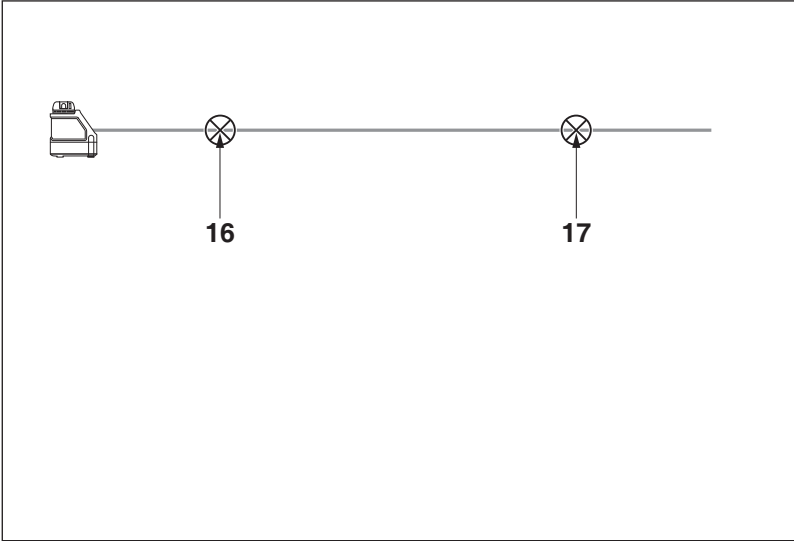




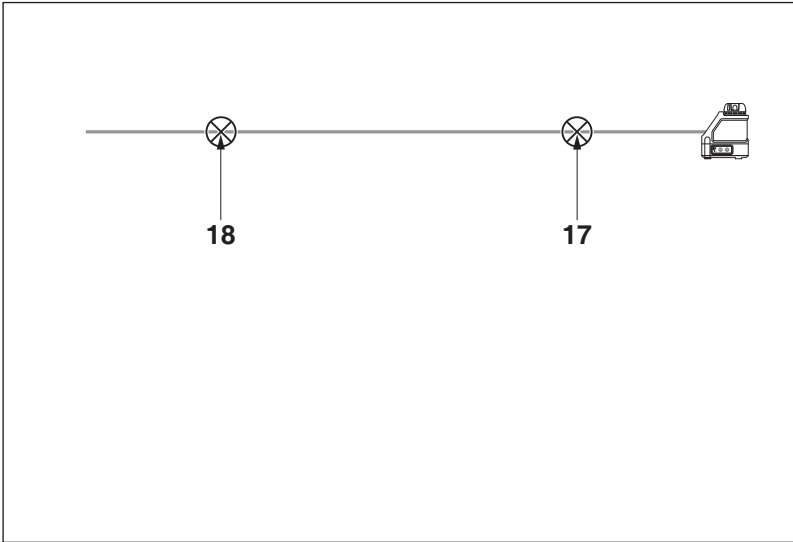
**E**



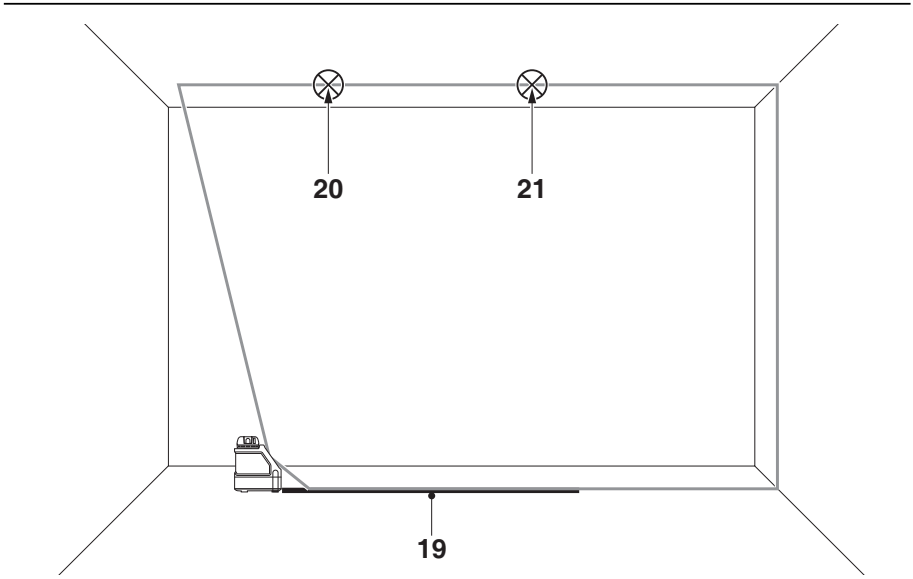
**F**



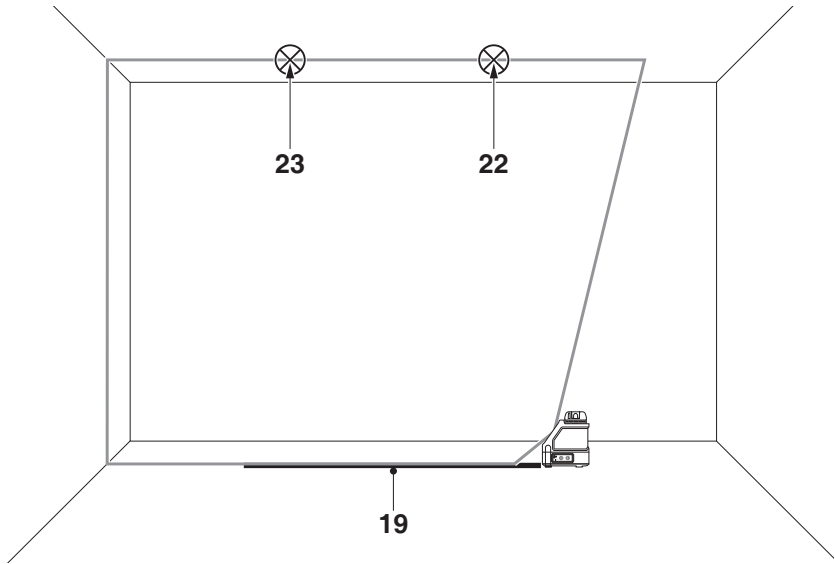
**G1**



**G2**



**H1**



**H2**



# LASEROVÝ KRÍŽ

## DW087K

### Blahoželáme Vám!

Zvolili ste si náradie značky DEWALT. Roky skúseností, dôkladný vývoj výrobkov a inovácie vytvorili zo spoločnosti DEWALT jedného z najspôľahlivejších partnerov pre používateľov profesionálneho elektrického náradia.

### Technické údaje

DW087K	
Napájacie napätie	V 4,5
Typ	1
Veľkosť batérie	3× LR6 (AA)
Výkon lasera	mW < 1,3
Trieda lasera	2
Vlnová dĺžka	Nm 637
Trieda ochrany	IP54
Rozsah automatického zarovnania	° +/- 4
Prevádzková teplota	°C -10 - +45
Pripojenie stojana	M6 × 20
Hmotnosť	kg 0,75

### Definícia: Bezpečnostné pokyny

Nižšie uvedené definície opisujú stupeň závažnosti každého označenia. Prečítajte si pozorne návod na použitie a venujte pozornosť týmto symbolom.



**NEBEZPEČENSTVO: OZNAČUJE BEZPROSTREDNE** hroziacu rizikóvú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, povedie k spôsobeniu **vážneho alebo smrteľného zranenia**.



**VAROVANIE:** Označuje potenciálne rizikóvú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k **vážnemu alebo smrteľnému zraneniu**.



**UPOZORNENIE:** Označuje potenciálne rizikóvú situáciu, ktorá, ak sa jej nezabráni, môže viesť k **ľahkému alebo stredne vážnemu zraneniu**.

**POZNÁMKA:** Označuje postup **nesúvisiaci so spôsobením zranenia** ktorý, ak sa mu nezabráni, **môže viesť ku škodám na majetku**.



Upozorňuje na riziko úrazu spôsobeného elektrickým prúdom.



Upozorňuje na riziko vzniku požiaru.

### Bezpečnostné pokyny pre lasery



**VAROVANIE!** Prečítajte a naštudujte si všetky bezpečnostné pokyny. Nedodržanie uvedených varovaní a pokynov môže viesť k úrazu elektrickým prúdom, požiaru a vážnemu zraneniu.

### TIETO POKYNY USCHOVAJTE

- **Nepracujte s laserom vo výbušnom prostredí, ako sú napríklad priestory s výskytom horľavých kvapalín, plynov alebo prašných látok.** V elektrickom náradí dochádza k iskreniu, ktoré môže spôsobiť vznietenie horľavého prachu alebo výparov.
- **Používajte laser iba s presne určenými batériami.** Použitie iných typov batérií môže viesť k spôsobeniu požiaru.
- **Ak laser nepoužívate, uložte ho mimo dosahu detí a nekvalifikovaných osôb.** Lasery sú v rukách nekvalifikovanej obsluhy nebezpečné.
- **Pre Váš model používajte iba príslušenstvo schválené výrobcom.** Príslušenstvo vhodné pre jeden typ lasera môže viesť k vzniku úrazu, **pokiaľ bude použité s iným typom lasera.**
- **Opravy náradia MUSÍ vykonávať iba technik so zodpovedajúcou kvalifikáciou.** Opravy, servis alebo údržba vykonávaná nekvalifikovanou osobou môže viesť k vzniku úrazu. Najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu DEWALT nájdete v zozname autorizovaných servisných zástupcov DEWALT na konci tohto návodu na použitie alebo navštívte internetové stránky [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

- **Na sledovanie laserového lúča nepoužívajte optické prístroje, ako sú ďalekohľad alebo nivelačný prístroj.** Inak by mohlo dôjsť k vážnemu poškodeniu zraku.
- **Laser nedávajte do takej polohy, kde by mohli akékoľvek osoby uprieť zrak do laserového lúča, či už neúmyselne alebo zámerne.** Inak by mohlo dôjsť k vážnemu poškodeniu zraku.
- **Neukladajte laser do blízkosti odrazových materiálov, ktoré môžu spôsobiť odklon lúča a následne zasiahnutie zraku okolitých osôb.** Inak by mohlo dôjsť k vážnemu poškodeniu zraku.
- **Ak laser nepoužívate, vypnite ho.** Ponechanie lasera v zapnutom stave zvyšuje riziko zasiahnutia zraku okolitých osôb.
- **Nepracujte s laserom v blízkosti detí a nedovoľte, aby laser používali.** Inak by mohlo dôjsť k vážnemu poškodeniu zraku.
- **Varovné štítky neodstraňujte a udržujte ich čitateľné.** Pokiaľ budú varovné štítky odstránené, môže byť obsluha alebo okolité osoby nechtiac vystavené žiareniu.
- **Laser položte bezpečne na stabilný povrch.** Pádom by mohlo dôjsť k úrazu alebo k poškodeniu náradia.
- **Vhodne sa obliekajte. Nenoste voľný odev alebo šperky. Dlhé vlasy si zopnite.** Dbajte na to, aby sa Vaše vlasy, odev a rukavice nedostali do kontaktu s pohyblivými časťami. Voľné šaty, šperky alebo dlhé vlasy môžu byť zachytené pohyblivými dielcami. Vetracie otvory často kryjú pohyblivé dielce a preto by ste mali na túto oblasť dávať pozor.



**VAROVANIE:** Použitie ovládacích či nastavovacích prvkov alebo vykonávanie iných postupov, než je výslovné uvedené, môže mať za následok nebezpečné ožiarenie.



**VAROVANIE! OTOČNÝ LASER NE-ROZOBERAJTE.** Vnútri výrobku sa nenachádzajú žiadne časti určené na opravu. Demontáž tohto zariadenia spôsobí zrušenie všetkých záruk vzťahujúcich sa na tento výrobok. Výrobok žiadnym spôsobom neupravujte. Úprava výrobku môže mať za následok nebezpečné ožiarenie.



**VAROVANIE:** Riziko spôsobenia požiaru! Zabráňte skratovaniu kontaktov vybratej batérie.

### Ďalšie bezpečnostné pokyny týkajúce sa laserov

- Tento laser zodpovedá požiadavkám triedy 2 podľa normy EN 60825-1: 2007. Laserovú diódu nenahradzujte diódou iného typu. Ak je laser poškodený, zverte jeho opravu iba autorizovanému servisu.
- Nepoužívajte laser na iné účely, než je projekcia laserových lúčov. Vystavenie zraku pôsobeniu laserového lúča triedy 2 je považované za bezpečné v prípade, ak nepresiahne tento čas 0,25 sekundy. Reflexy očných viečok poskytujú dostatočnú ochranu. Vo vzdialenosti väčšej než 1 m zodpovedá tento laser triede 1 a preto je považovaný za úplne bezpečný.
- **Nikdy sa do laserového lúča nepozerajte zámerne a priamo.**
- **Na sledovanie laserového lúča nepoužívajte optické prístroje.**
- **Nenastavujte prístroj do takej výšky, aby mohol laserový lúč prechádzať cez osoby vo výške ich hláv.**
- **Zabráňte deťom, aby sa dostali do kontaktu s týmto náradím.**

### Ostatné riziká

Nasledujúce riziká sú typické pre použitie tohto zariadenia:

- úrazy spôsobené pohľadom do laserového lúča.

### Štítky na náradí

Na výrobku sú nasledovné piktogramy:



Pred použitím si prečítajte návod na obsluhu



Pozor laser



Nepozerajte sa do laserového lúča



Trieda ochrany IP54

### UMIESTNENIE DÁTUMOVÉHO KÓDU

Dátumový kód, ktorý obsahuje tiež rok výroby, je vytlačený vo vnútri priestoru pre batérie.

Príklad:

2010 XX XX  
Rok výroby

### Dôležité bezpečnostné pokyny týkajúce sa batérií



**VAROVANIE:** *Batérie môžu explodovať alebo z nich môže unikať kvapalina, a môžu tak spôsobiť vážne zranenie alebo požiar. Z dôvodu zníženia tohto rizika:*

- Dodržujte všetky pokyny a varovania uvedené na štítku batérie a na obale.
- Batérie vkladajte vždy so správnou polaritou (+ a -) tak, ako je vyznačené na batérii a na výrobku.
- Zabráňte skratu kontaktov batérie.
- Batérie nenabíjajte.
- Nemiešajte staré batérie s novými. Batérie nahradzujte novými súčasne, a to rovnakou značkou a typom.
- Vybité batérie okamžite vyberte a zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Vybité batérie nespálujte.
- Batérie skladujte mimo dosahu detí.
- Pokiaľ sa nebude výrobok niekoľko mesiacov používať, batérie vyberte.

### Batéria (obr. B)

#### TYP BATÉRIE

Tento laser pracuje s tromi batériami typu LR6 (veľkosť AA).

#### POUŽITIE VÝROBKU

Krížový laser DW087K je určený na projekciu laserových lúčov, ktoré pomáhajú vo vykonávaní pracovných operácií. Nástroj sa môže používať vo vnútorných priestoroch na zarovnanie horizontálnych smerov (vodováha), vertikálnych smerov (olovnica) a zarovnanie kolmých smerov. Rozsah použitia je od rozvrhnutia múrov a okien po inštalácie trámových koľajníc.

**NEPOUŽÍVAJTE** toto zariadenie vo vlhkom prostredí alebo na miestach s výskytom horľavých kvapalín alebo plynov.

Krížový laser je nástroj pre profesionálov. **ZABRAŇTE** deťom, aby sa s týmto nástrojom dostali do kontaktu. Ak používajú toto nástroj neskúsené osoby, musí byť zaistený odborný dozor.

### Obsah balenia

Balenie obsahuje:

- 1 Krížový laser
- 1 Držiak na stenu
- 3 Batérie
- 1 Kufrík
- 1 Návod na obsluhu

- Pred začatím práce venujte dostatok času pozornému prečítaniu a pochopeniu tohto návodu.

### Popis (obr. A)

- 1 Hlavný vypínač (vertikálny laserový lúč)
- 2 Hlavný vypínač (horizontálny laserový lúč)
- 3 Indikátor vybitej batérie
- 4 Vertikálny laserový lúč
- 5 Horizontálny laserový lúč
- 6 Indikátor vertikálneho laserového lúča
- 7 Indikátor horizontálneho laserového lúča
- 8 Otočná konzola
- 9 Držiak na stenu
- 10 Úložný priestor na batérie

### Vybalenie

#### UPEVNENIE VÝSTRAŽNÉHO ŠTÍTKU

Bezpečnostné varovanie na štítku lasera musí byť uvedené v jazyku obsluhy.

Z toho dôvodu sú s nástrojom dodané samostatné samolepiace štítky.



**VAROVANIE:** *Skontrolujte, či sú bezpečnostné varovania na štítku uvedené vo Vašom jazyku.*

Varovania by mali znieť nasledovne:

LASEROVÉ ŽIARENIE  
NEPOZERAJTE SA PRIAMO DO LASEROVÉHO LÚČA  
LASEROVÝ VÝROBOK TRIEDY 2R

- Ak je varovanie v cudzom jazyku, postupujte nasledovne:
  - Odlepte z archu požadovaný štítok.
  - Štítok opatrne prelepte cez existujúci.
  - Štítok na mieste pritlačte a uhladte.

## MONTÁŽ A NASTAVENIE



**VAROVANIE!** *Laser nedávajte do takej polohy, kde by mohli akékoľvek osoby uprieť zrak do laserového lúča, či už neúmyselne alebo zámerne. Pri pohľade do laserového lúča môže dôjsť k poškodeniu zraku.*

### Výmena batérií (obr. A a B)

Zariadenie je napájané batériami typu LR6 (veľkosť AA).

- Otvorte kryt batéριοvého priestoru (9).
- Vymeňte batérie (11). Uistite sa, či sú nové batérie vložené tak, ako je označené.
- Zavrite kryt priestoru pre batérie.



**VAROVANIE:** *Pri výmene batérií vždy vymeňte celý komplet. Nemiešajte staré batérie s novými. Používajte pokiaľ možno alkalické batérie.*

### Indikátor vybitej batérie (obr. A)

Náradie je vybavené indikátorom vybitej batérie (3) umiestneným na ovládacom paneli. Indikátor vybitej batérie bude svietiť, pokiaľ bude náradie zapnuté. Pokiaľ sa batérie vybijú a je treba ich vymeniť, indikátor začne blikať a náradie sa automaticky vypne.

- Hneď ako začne blikať indikátor batérií, vypnite náradie a batérie vyberte.

### Príprava náradia na prevádzku (obr. C1 – C4)

Náradie je možné prevádzkovať s rôznym nastavením, a tak ho možno používať v rôznych aplikáciách.

#### Prevádzka s umiestnením na podlahe

- Náradie umiestnite na relatívne hladký a rovný povrch.

#### Prevádzka s upevnením k stene (obr. C1)

Otvor tvaru kľúčovej diery (12) v otočnej konzole (8) sa používa na uchytenie k stenovým konštrukciám. Alternatívne je možné náradie upevniť pomocou magnetov (13) ku kovovým stĺpikom.

- Do steny zaskrutkujte skrutku alebo pribite klincec.
- Na tento upevňovací prvok zaveste náradie tak, aby prvok prechádzal otvorom tvaru kľúčovej diery.

### Upevnenie náradia k držiaku na stenu (obr. C2 – C4)

Náradie je vybavené držiakom na stenu (9), ktorý je určený na montáž na trámik steny pri montáži znížených podhládov a ďalších špeciálnych vyrovnávacích úkonoch. Otočná konzola (8) má magnety, pomocou ktorých je možné náradie k držiaku na stenu upevniť.

- Magnety (13) zarovnajete s kovovou doskou držiaka na stenu (9).
- Držiak na stenu od náradia odpojte uchopením a rozpojením oboch týchto častí od seba dostatočným ťahom.

Držiak na stenu pripojíte k trámiku steny nasledovne:

- Rozovrite upínacie čeluste (14).
- Upínacie čeluste nasadte okolo stenového trámika a uvoľnite stlačenie tak, aby sa zovreli.

Držiak pripojíte k stene nasledovne:

- Náradie pritlačte k stene v požadovanej polohe a na stene si vyznačte umiestnenie montážneho otvoru.
- V označenom mieste vyvrtajte otvor.
- Do otvoru zasuňte zodpovedajúcu príchytku (hmoždinku).
- Náradie pridržte z prednej strany príchytky.
- Do montážneho otvoru (15) zaskrutkujte skrutku.

### Nastavenie náradia

- Ak chcete náradie uviesť do chodu pre určovanie kolmých smerov, zapnite ho. Vodovárná hladina alebo kolmosť je správne nastavená, hneď ako zostane laserový lúč trvalo svietiť.
- Laserový lúč začne blikať ako indikácia, že je náradie nastavené vo svahu mimo automaticky zarovnávaného rozsahu 4°. Vypnite náradie, opätovne ho nastavte v automaticky zarovnanom rozsahu a potom ho znovu zapnite.

### Zarovnanie laserovej línie (obr. D)

- Zarovnajete laserovú líniu ktoréhokoľvek z laserových lúčov s pozičnou značkou. Podľa potreby náradie presuňte.

## OBSLUHA



**VAROVANIE!** *Laser nedávajte do takej polohy, kde by mohli akékoľvek osoby uprieť zrak do laserového lúča, či už neúmyselne alebo zámerne. Pri pohľade do laserového lúča môže dôjsť k poškodeniu zraku.*

### Pokyny pre obsluhu



**VAROVANIE:** *Vždy dodržiavajte bezpečnostné predpisy a platné nariadenia.*

- Vždy si vyznačte stred laserových bodov.
- Skontrolujte, či bol stroj bezpečne zložený.
- Extrémne teplotné zmeny spôsobia posun vnútorných súčastí, čo môže ovplyvniť presnosť náradia. Za týchto okolností pri použití náradia pravidelne kontrolujte jeho presnosť.
- I keď toto náradie robí automaticky korekciu drobných odchýlok od rovín, pri náraze môže byť potrebné opäť spraviť vyváženie alebo nastavenie náradia na meranie.
- Ak náradie spadlo na podlahu alebo sa prevrhlo, skontrolujte kalibráciu, či nedošlo k jeho poškodeniu. Pozrite časť Údržba.

### Zapnutie a vypnutie (obr. A)

Náradie je vybavené oddelenými vypínačmi na zapnutie vertikálnej a horizontálnej laserovej línie.

- Ak chcete vertikálny laserový lúč (4) zapnúť, stlačte hlavný vypínač (1).
- Ak chcete horizontálny laserový lúč (5) zapnúť, stlačte hlavný vypínač (2).
- Vypnutie jedného alebo druhého laserového lúča vykonáte opätovným stlačením hlavného vypínača.

### Prenos pozičnej značky (obr. D)

Pre prenos pozičnej značky náradie vytvára dve laserové línie, ako vo vodorovnom, tak v zvislom smere.

- Zarovnajete príslušný laserový lúč so značkou.

### Otočenie náradia (obr. E)

Ak je náradie nastavené na prevádzku s upevnením k stene, je možné pre prenos horizontálnej laserovej línie otáčať ručne.

- Náradie podľa potreby otočte doľava či doprava.

### Doplnkové príslušenstvo

Ďalšie informácie týkajúce sa príslušenstva získate u autorizovaného predajcu.

## ÚDRŽBA

Vaše elektrické náradie DEWALT bolo skonštruované tak, aby pracovalo čo najdlhšie s minimálnymi nárokmi na údržbu. Riadna starostlivosť o náradie a jeho pravidelné čistenie Vám zaistia jeho bezproblémový chod.

### Kontrola priestorovej kalibrácie (obr. F – H)

Priestorová kalibrácia musí byť s ohľadom na správnu diagnostiku vykonaná bezpečne a presne. Pokiaľ sa vyskytne chyba, nechajte náradie kalibrovať servisným technikom so zodpovedajúcou kvalifikáciou.



**VAROVANIE:** *Predložené výsledky sú dané podmienkami v danom priestore. Ak sa prax od týchto výsledkov líši, meranie musí byť prispôbené týmto podmienkam.*

### Kontrola snímania (obr. F)

- Náradie umiestnite na podlahu medzi dve zvislé steny, ktoré sú od seba vzdialené najmenej 9m. Náradie upevnite medzi steny presne do stredu.
- Náradie natočte v uhle 45° doľava.
- Zapnite horizontálny laserový lúč.
- Presne v strede protiľahlej steny si vyznačte stred laserového lúča.
- Vypnite náradie a otočte ho o 90° v smere pohybu hodinových ručičiek.
- Zapnite horizontálny laserový lúč.
- Presne v strede protiľahlej steny si vyznačte stred laserového lúča.
- Náradie vypnite.
- Zmerajte rozdiel medzi značkami.
- Pokiaľ je rozdiel medzi značkami menší ako 3mm, náradie je správne skalibrované.
- Pokiaľ je rozdiel medzi značkami väčší ako 3mm, náradie musí byť skalibrované.

### Kontrola vodováhy (obr. G1 a G2)

- Náradie umiestnite v mieste, kde je stena najmenej 9 m dlhá. Náradie upevnite na jeden koniec steny.
- Náradie natočte v uhle 90° doľava.
- Zapnite horizontálny laserový lúč.
- V jednej tretine (16) a v dvoch tretinách vzdialenosti (17) si na stene vyznačte stred laserového lúča.
- Náradie vypnite.
- Náradie upevnite na opačný koniec steny.
- Náradie natočte v uhle 90° doprava.
- Zapnite horizontálny laserový lúč.
- Zapnite náradie a zarovnajtie laserový lúč so značkou na stene (17) a na stene si vyznačte v dvoch tretinách vzdialenosti (18) stred laserového lúča.
- Náradie vypnite.
- Zmerajte rozdiel medzi značkami (16 a 18).
- Pokiaľ je rozdiel medzi značkami menší ako 6 mm, náradie je správne skalibrované.
- Pokiaľ je rozdiel medzi značkami väčší ako 6 mm, náradie musí byť skalibrované.

### Kontrola olovnice (obr. H1 a H2)

- Náradie umiestnite na podlahu v mieste, kde je strop vo výške najmenej 2,5 m.
- Na podlahe si vyznačte líniu dlhú 1,5 m (19). Náradie umiestnite na jeden koniec značky na podlahe (19).
- Zapnite vertikálny laserový lúč.
- Zarovnajtie laserový lúč so značkou na podlahe (19).
- V jednej tretine (20) a v dvoch tretinách vzdialenosti (21) si na strope vyznačte stred laserového lúča.
- Náradie vypnite. Náradie umiestnite na opačný koniec značky na podlahe (19) smerom k predchádzajúcemu miestu.
- Zapnite vertikálny laserový lúč.
- Zarovnajtie laserový lúč so značkou na podlahe (19).
- V jednej tretine (22) a v dvoch tretinách vzdialenosti (23) si na strope vyznačte stred laserového lúča.
- Náradie vypnite.
- Zmerajte rozdiel medzi značkami (20 a 22).
- Zmerajte rozdiel medzi značkami (21 a 23).
- Pokiaľ je rozdiel medzi značkami menší ako 3,5 mm, náradie je správne skalibrované.
- Pokiaľ je rozdiel medzi značkami väčší ako 3,5 mm, náradie musí byť skalibrované.



### Čistenie

- Pred čistením jednotky lasera z neho vyberte batérie.
- Pomocou vlhkej handričky pravidelne čistite kryt.
- Ak je to nutné, očistite šošovky pomocou mäkkej handričky alebo bavlneným zvitkom navlhčeným v alkohole. Nepoužívajte vodu alebo iné čistiace prostriedky.

### Ochrana životného prostredia



Triedte odpad. Tento výrobok sa nesmie vyhodiť do bežného domového odpadu.

Ak nebudete výrobok DEWALT ďalej používať alebo ak si ho prajete nahradiť novým, nelikvidujte ho spolu s bežným komunálnym odpadom. Zaisťte likvidáciu tohto výrobku v triedenom odpade.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Pri kúpe nových výrobkov Vám predajne, miestne zberne odpadov alebo recyklačné stanice poskytnú informácie o správnej likvidácii elektroodpadov z domácnosti.

Spoločnosť DEWALT poskytuje službu zberu a recyklácie výrobkov DEWALT po skončení ich prevádzkovej životnosti. Ak chcete získať výhody tejto služby, odovzdajte, prosím, Váš výrobok ktorémukoľvek autorizovanému zástupcovi servisu, ktorý náradie odoberie a zaisť jeho recykláciu.

Miesto najbližšieho autorizovaného servisu DEWALT sa dozviete na príslušnej adrese uvedenej na zadnej strane tejto príručky. Zoznam autorizovaných servisov DEWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).



## **Akumulátory**

- Pri likvidácii batérií dbajte na ochranu životného prostredia. Informujte sa na príslušných úradoch o ekologickej likvidácii batérií.









## ZÁRUKA

Spoločnosť DeWALT je presvedčená o kvalite svojich výrobkov a ponúka mimoriadnu záruku pre profesionálnych používateľov tohto náradia. Táto záruka sa ponúka v prospech zákazníka a nijako neovplyvňuje jeho zákonné záručné práva. Táto záruka platí vo všetkých členských štátoch EÚ a Európskej zóny voľného obchodu EFTA.

### • 30 DNÍ ZÁRUKA VÝMENY •

Ak nie ste s výkonom Vášho náradia DeWALT celkom spokojní, môžete ho do 30 dní po kúpe vrátiť. Náradie musí byť v kompletnom stave ako pri kúpe a musí byť dodané na miesto, kde bolo kúpené, kde sa vymení alebo vrátiť peniaze. Náradie musí byť v uspokojivom stave a musí byť predložený doklad o jeho kúpe.

### • JEDNOROČNÁ ZMLUVA NA BEZPLATNÝ SERVIS •

Ak sa musí počas 12 mesiacov po kúpe vykonať údržba alebo servis Vášho náradia DeWALT, máte nárok na jedno bezplatné vykonanie tohto úkonu. Tento úkon sa bezplatne vykoná v autorizovanom servise DeWALT. K náradiu musí byť predložený doklad o jeho kúpe. Táto oprava zahŕňa aj prácu. Tento bezplatný servis sa nevzťahuje na príslušenstvo a náhradné diely, ak nie sú tiež kryté zárukou.

### • JEDNOROČNÁ PLNÁ ZÁRUKA •

Ak dôjde počas 12 mesiacov od kúpy výrobku DeWALT k poškodeniu tohto výrobku z dôvodu poruchy materiálu alebo zlého dielenského spracovania, spoločnosť DeWALT zaručuje bezplatnú výmenu všetkých poškodených častí – alebo podľa nášho uváženia – bezplatnú výmenu celého náradia, za predpokladu, že:

- Porucha nevznikla v dôsledku neodborného zaobchádzania.
- Výrobok bol vystavený bežnému použitiu a opotrebovaniu.
- Výrobok neopravovali neoprávnené osoby.
- Bol predložený doklad o kúpe;
- Bol výrobok vrátený kompletný s pôvodnými komponentmi.

Ak požadujete reklamáciu, kontaktujte predajcu, u ktorého ste výrobok kúpili alebo vyhľadajte autorizovanú servisnú organizáciu. Zoznam autorizovaných servisov DeWALT a podrobnosti o popredajnom servise nájdete aj na internetovej adrese: [www.2helpU.com](http://www.2helpU.com).

### STANLEY BLACK & DECKER CZECH REPUBLIC S.R.O.

Türkova 5b  
149 00 Praha 4  
Česká Republika  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
Servis: 00420 244 403 247  
[www.dewalt.cz](http://www.dewalt.cz)  
[obchod@sbdinc.com](mailto:obchod@sbdinc.com)

### STANLEY BLACK & DECKER SLOVAKIA S.R.O.

Vysoká 2/b  
811 06 Bratislava  
Tel.: 00420 261 009 772  
Fax: 00420 261 009 784  
[www.dewalt.sk](http://www.dewalt.sk)  
[obchod@sbdinc.com](mailto:obchod@sbdinc.com)

### BAND SERVIS

K Pasekám 4440  
760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
[www.bandservis.cz](http://www.bandservis.cz)  
[bandservis@bandservis.cz](mailto:bandservis@bandservis.cz)

### BAND SERVIS

Paulínska 22  
917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624  
[www.bandservis.sk](http://www.bandservis.sk)  
[p.talajka@bandservis.sk](mailto:p.talajka@bandservis.sk)

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

06/2014

**CZ** ZÁRUČNÍ LIST

**SK** ZÁRUČNÝ LIST

# DEWALT®

## TYP VÝROBKU:

<b>CZ</b>	Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
<b>SK</b>	Výrobný kód	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

<b>CZ</b>	Dokumentace záruční opravy			<b>SK</b>	Dokumentácia záručnej opravy	
CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum príjmu	Dátum opravy	Číslo objednávky	Porucha	Pečiatka Podpis

**CZ**  
Adresy servisu  
Band servis  
Klásterského 2  
CZ-140 00 Praha 4  
Tel.: 00420 244 403 247  
Fax: 00420 241 770 167

**CZ**  
Band servis  
K Pasekám 4440  
CZ-760 01 Zlín  
Tel.: 00420 577 008 550,1  
Fax: 00420 577 008 559  
<http://www.bandservis.cz>

**SK**  
Adresa servisu  
Band servis  
Paulínska ul. 22  
SK-917 01 Trnava  
Tel.: 00421 335 511 063  
Fax: 00421 335 512 624